

DEBRECZEN

Előfizetési ár szétküldéssel:
HELYBEN: Egy óra 1 korona
Negyedévre 3
Egyes szám ára 8 fill.
VIDÉKEN: Egy óra 1 K 50 f.
Negyedévre 4 K 50 f.
Egyes szám ára 8 fill.

Negyvennyolcadik évfolyam.
80-ik szám.
Vasárnap, 1916 október 22.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
DEBRECZEN,
Dobos-utca 7. szám. Telefon: 412.
Lapkiadó Horovitz Zsigmond.

Egy hónappal

azután, hogy Románia áruló módra kardot rántott ellenünk, segélyért kiált, s már vérzik a megtorlás súlyos büntetése miatt . . .

Segélyért kiált és hangja elvész a pusztában, sir a fájdalomtól és könnye nem hat meg senkit. Az antant, amelynek zsoldjába eladta magát, érzéketlen áldozatainak fájdalmaival, előtte pusztán a nagy cél lebeg, s ezért könyörtelenül hagyja eltaposni azokat, akik a pénz csengésének a mámorító muzsikájában neki eladták magukat.

Románia felett lebeg már a sötét végzet, a gyász beköltözött a nemrégén még boldog földre, amely örült álomlátások, hiu ábrándok részegségével maga dobta el a megbecsülhetetlen áldott békét.

Előtte, mögötte és mindenütt körülte vértenger hullámai verték békés szigetének partjait. A vándorszelek, sebesültek és haldoklók sóhajtásait vitték hozzá, a háboru rejtentőn kegyetlen pusztulásának képe meredt feléje minden oldalról.

Behunyta a szemét a rémes víziók előtt és átadta magát egy szines delibábnak, egy lehetetlen ábrándnak: nagy Románia álmának.

Az álom azóta széjjelfoszlott, a könnyűnek remélt diadaltól futás lett; a végzet, amely sötét akarattal járja a világot, temetővé tette a nemrégén boldog román földet.

Gyöngéknek hitt, erőtlennek hirdett akaratunk nagyokat sújtott a román ellenségre. Ott tört össze az árulás seregeit, ahol álmaik megvalósulását hitték; az igeret földjének már a szívénelj jártak, amikor a magyar harci lendület és a német szívósság is rájuk vetette magát és széjjelmorzsolta őket teljesen.

Halálos ölelésünkből futva menekültek a határokon túl. A történelem lelke, az igazság, vezette seregeinket és a bibliai csodáknak a megelevenedése adja majd a kezünkbe a végleges győzelmet.

. . . A határon túl folynak már a harcok . . . Milyen öröm, boldogság nekünk halani arról, hogy a magyar korona gyöngyszemei már tiszták, újra magyar élet virul az elrabolt és visszahódított erdélyi városokban.

Milyen megnyugvás nekünk, hogy földünk újra kényesült, ősi hajlékukból elűzött székelyeink újra visszatérhetnek otthonukba, ahová szeretetünk meleg érzései kísérik őket.

A lendület, amely bosszúra éhes katonáinkat az árulók ellen vezette, — nem állhat meg. Talán néhány óra még,

talán néhány nap és ha Isten velünk marad, az árulást fészékben büntetjük meg. Hinnünk kell a történelem, a Végzet igazságosságában.

Az angol hadsereg békevégya.

A londoni „Nation” című lapban írja egy angol katona, aki a polgári életben pedagógus és szociálpolitikus, a következőket:

Mindazoknak, akik föl tudják fogni a most folyó szörnyű tragédiát, néhány nap múlva alkalmuk lesz a békéért való mozgalomban részt venni.

Tizenkét különböző ezredből a szó szoros értelmében ezer katonával beszéltem, franciákkal, egyiptomiakkal, gallipoliaikkal és maltaikkal. Husz közül egy sem volt, aki a háboru folytatását kívánja. Ha a kormány hallaná, hogy a kakhiruhában levő férfiak mit beszélnek egymás között, fölriadna önelégtől. A katonák távol vannak attól, hogy a németeket gyűsöljék, senki sem beszél róluk ellenséges indulattal. Határozottan tudják, hogy a különböző országok vérszomjas emberei már halottak vagy sebesültek. És úgy tűnik föl a dolog, mintha valamennyien egy borzasztó gép kerekei közé jutottunk volna, amelyeket megállítani senkinek sincs ereje vagy bátorsága.

A most tomboló háboru egyszerűen vak tömegmészárlás abban a reményben, hogy a másik fél meggyöngül vagy engedni fog. Nem tekintve a katonai családokat és azt a csöcseléket, amelyet az olykor gyűlöletnek nevezett félelem hipnotizál, senki sem hisz a katonai döntés lehetőségében.

A helyzet általában úgy áll, hogy a háboru azért folyik tovább, mert egyetlen kormány sincs erkölcsi bátorsága arra, hogy a fegyveresünet vagy a béke felé az első lépést megtegye. Mindegyik azt hiszi, hogy jó hirtől függ, hogy minél tovább prédikálja a gyűlöletet. Tudom, hogy a közönség szidni fogja azokat, akik békét követelnek, de szívében halát érez irántuk. Fölhangzik a kiáltás: Meddig még? Hát senki sem tud rajtunk segíteni?

Az ipartörvény módosítása.

A hivatalos lapban megjelent a kormány rendelete, amely a rokkantak boldogulása érdekében módosítja és kiegészíti az ipartörvény némely rendelkezését.

A rendelet értelmében mindazok, akiknek munkabírása háboru ideje alatt teljesített katonai szolgálatban, önkéntes egészségügyi szolgálatban vagy ellenséges fogságban szerzett

sérülés vagy betegség következtében oly mértékben csökkent, hogy korábbi foglalkozásukat nem folytathatják, a képesítéshez kötött iparnak önálló gyakorlására ígárgazolványi nyerhetnek ha a szakképzettség megszerzését igazolják, egyebiránt pedig a törvényben megszabott kellékeknek megfelelnek.

A rendelet szerint a rokkantak, akik a háboru ideje alatt legalább három hónapon át katonai szolgálatot teljesítettek vagy legalább három hónapig voltak a katonai szolgálattal egy tekintet alá eső helyzetben, annak a képesítéshez kötött ígárgazolványi gyakorlására, amelyben katonai szolgálatra bevonulásuk előtt szakképzésben részesültek, szakkavágó munkát végeztek, iparigazolványi nyerhetnek:

1. Ha valamely állami iparoktatási intézetet elvégeztek;
2. Ha a tanoncidő befejezése után legalább egy éven át segédi minőségben végeztek szakkavágó munkát vagy
3. Ha ígárgazolványt csak a háboru befejezését követő három év alatt lehet kérni.

Erendekezéskor a kereskedelemügyi miniszter méltánylát érdemlő esetekben kivételt engedhet.

Azok, akiknek munkabírása a háboru ideje alatt teljesített katonai szolgálatban vagy azzal egy tekintet alá eső helyzetben szerzett sérülés vagy betegség következtében csökkent ugyan, de munkabírásuk csökkenése korábbi foglalkozásuk folytatását lehetetlenné nem teszi, az előbb meghatározott kedvezményeket abban az esetben is igénybe vehetik, ha katonai szolgálatuk három hónaponál rövidebb ideig voltak a katonai szolgálattal egy tekintet alá eső helyzetben.

Ha az említett egyének iparuk körében rokkantiskolai szakképzésben részesültek, a szakképzés alapján iparuk önálló gyakorlá-



A legjobb a fogápolás!

1—1 üveg K 2.—, 1/2 üveg K 1.20

sára megszabott szabványgyakorlat igazolása nélkül is iparigazolványt nyerhetnek. Engedélyhez kötött iparokra ez intézkedések nem terjednek ki.

HIREK. Szezon.

Mikor menekültünk...

A nagy folyó visszatér medrébe. A szomorú emberáradat elindul azon az úton, melyen jött, melynél keservesebb kalváriát alig járt ember.

De most ez más lesz. Az út haza más lesz, mint az út otthonról volt.

A gyötrelmes utazása víziója még ott van a szemükben, az arcokról még nem tűnt el az első rémület sápadása, a szívük még faj, ha rá gondolnak a reggelre, az éjszakára, a borzalmakra, az egymástól való elszakadásra, a gyerek felsír, ha eszébe jut, hogy szakították ki kezét az anyja kezéből, az anya reszketni kezd, rágondolva a sok bizonytalanságra, — a szenvedések szenvedésére — mikor idegenben elhagyatva nem tudta, hol az ura, lánya, fia; aki gazdag volt tegnap, ma szegény, akinek földje nincs, otthonatlan, idegenek oltalmára utalva, aki csak adott, de nem kért soha.

De most az út haza vezet. Az út most más lesz. Akinek kellett, tanultak a rettenetes leckéből és hazafelé rend lesz.

Az erdélyek ajakán mosoly dereng. Összeülnek és találgatják, kinek mi jött pusztították el a rablók.

Lelkükben megsimogatják a kis házak füstös falát és elengyongatják az udvart, melynek közegén a gránát vágott lyukat.

Az otthonuk feldult, kifosztott, szenved. Száz és száz kicsi vagyon odaveszett. Az erdő szűz testén égett sebek vannak. Sok család szétszakadt, de most, hogy haza mennek, az otthon, a szenvedő, beteg, feldult drága otthon meggyógyít, kibékít, elsimít minden keserveit.

Ők, kik nem találják egymást, otthon egymásra akadnak. Az otthon a jel, a kivilágított torony, mely felé minden irányból haladnak. És ők a sokat szenvedettek, a sokat próbáltak erősek lesznek és a kezük áldott.

És a fák újra kinőnek, a szobák tiszták lesznek, az udvar rendez. Az asszony csirkét, libát ültet. Az ember a házat kitatarozza és pár év múlva a székely gyerek elálmosodva hallgatja mint egy szörnyű mesét, amint a nagyapja mondja: Mikor menekültünk...

APOLLO

Ma

Előadások 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal

Detektív szenzáció!

A fénysugár

detektív dráma 4 felvonásban. Főszereplő: **Alvin Neus.**

Ezenkívül különösebb kísérő műsor!

— **Vasárnapi istentiszteletok.** Holnap vasárnap a református templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletok: A Nagytemplomban prédikál délelőtt Konrád Zoltán s.-lelkész, d. u. kátét magyaráz Jánosi Zoltán lelkész. Kistemplomban: d. e. 9 órákor prédikál Szele György lelkész, d. u. kátét magyaráz Konrád Zoltán s.-lelkész. Kossuth-utcai templomban: d. e. prédikál Könyves Tóth Kálmán lelkész, d. u. Uray Sándor lelkész. Árpád-téri templomban: d. e. prédikál Erdélyi Sándor s.-lelkész, d. u. kátét magyaráz Molnár Ferenc s.-lelkész. Ispótyai templomban: d. e. prédikál Molnár Ferenc s.-lelkész, d. u. kátét magyaráz Fóris Endre s.-lelkész. Homokkeri imaházban d. e. prédikál Kovács János vallás-oktató lelkész.

A római kat. templomban vasárnap délelőtt 6, 7, 8, háromgyed 11 és fél 12 órákor csendes, 9 órákor ünnepélyes nagymise, majd szentbeszéd; délután 3 órákor litánia, majd rózsafüzér, szentbeszéd, 6 órákor háborus ájtatosság.

— **A huszfilléres nikkelpénzok kicserölése.** A belügyminiszter körrendeletet adott ki, melyben közli a pénzügyminiszter rendeletét, a vas-huszfilléres váltópénzermek veretése és forgalomba hozásáról. Eszerint a huszfilléres nikkelpénzermek a magánforgalomban fizetésképpen csak 1916 december 31-ig, az állami pénztáraknál és hivataloknál pedig csak 1917 április 30-ig fogadják el. A belügyminiszter felhívja a törvényhatóságok első tisztviselőit, hassanak oda, hogy a közönség a nikkelpénzermek visszaváltásától tartózkodjék. Szükséges tehát, hogy a törvényhatósági és rendezett tanácsú városok, valamint községi pénztárak és pénzkezelő hivatalok a hozzájuk befolyó nikkelpénzermeket rövid időközönként beszovaltassák kicserölés végett a legközelebbi adóhivatalhoz, vagy az Osztrák-Magyar Bank legközelebbi fiókjához. Szükséges lenne, ha a vendéglők, kávéházak, mulatóhelyek szintén ezt az eljárást követnék.

— **Eljegyzések.** Az elmúlt héten a következő eljegyzéseket jelentették be a debreczeni m. kir. állami anyakönyvi hivatalban: Bumbulj Péter és Kovács Zsuzsanna, Csige Varga Antal dr és Nájmann Mária, Frank Sándor és Adorján Sarolta, Juhász Sándor és Harangi Zsuzsanna, Huszleit Harach és Goldstein Dina.

— **Farkas Ferencet felmentették.** A nyáron Rákosszentmihályon Farkas Ferencnek, a Royal-Orfeum főrendezőjének, tartalékos főhadnagynak villájában rálőtt Győri Bertalanra, a Korpaközpont igazgatójára. A merényletet Farkas Ferenc ideges állapotában követte el. Győri Bertalan Farkas Ferenc feleségének: Szalontai Terikének, az ismert színésznőnek kuplékat, más előadásra alkalmas zeneszámokat írt és e révén ismeretség fejlődött ki közöttük és megbeszélések végett Győri személyesen is megfordult Farkasék házában. Egy alkalommal emiatt a házaspár összeszóvalkozott és az éppen megérkező Győri Bertalanra Farkas Ferenc rálőtt. A merénylet után Farkas Ferenc maga jelentkezett felettes katonai hatóságánál, ahol letartóztatták, de később — mivel Győri sem kívánta megbüntetését — szabadon bocsátották. Ez ügyben szerdán volt a hadosztálybíróóság a tárgyalás, ahol Farkas Ferencet felmentették.

— **Használjunk hadisegély bélyegyet levelezéseinkhez!**

— **Lejebb két évvel.** Szegeden, mint tudósítónk jelenti, mozgalom indult meg, hogy az újságok utcai elárúsióinak korhatárát tizen-négy évvel tizenkét évre szállítsák le, a szegedi lapkiadók együttes beadványt intézték ebben a kérdésben a belügyminiszerhez. A beadványt, amelyet dr. Szalay József főkapitány javaslatára a város tanácsa is támogatja, arra hivatkozik, hogy a háború a vidéki viszonyokat módosította, a tizenéveses gyermek a földmivelésben és iparban produktívabb munkát végezhet a fentartó nélkül maradt sok családra nézve egy-nesen áldás. Ha a tizenkétéves gyermek is hozzájárul a megélhetés gondjainak az enyhítéséhez. És az iskoláztatás sem szenved kárt, mert a szegényebb néposztály a tizenkét éven túl levő gyermekeit amúgy sem járattja iskolába, az ismétlődő iskolák látogatását pedig az újságárúsítás nem akadályozza.

— **Házasságkötések.** Az elmúlt héten a következő házasságkötéseket jelentették be a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Szabó János r. kath. és Vigvári Ilma ref., Szál Gyula ref. és Balogh Erzsébet ref., Vadász Mihály r. kat. és Nagy Rozália ref., Gulyás János ref. és Csávás Eszter ref., Böszörményi Imre ref. és Kerekes Juliánna ref., Magyar Gábor ref. és Tóth Juliánna ref., Bardi József ref. és Balogh Mária ref., Hunyadi Sándor ref. és Virág Róza ref.

— **Hatodik napja alszik.** Nagyszalontáról jelentik: Érdekes eset vonja magára az egész lakosság érdeklődését, Szabó Emil gyógyszerész hatodik napja egyfolytában alszik. A múlt hét péntekén délelőtt, szokása szerint, lefeküdt ebéd után aludni. Estefelé felesége költögetni kezdte, de hasztalanul. Mivel az alvási egész éjjel, sőt szombat reggel is folytatta, elhívták dr. Szathmáry Sándor orvost, aki megállapította, hogy a mély álom a tulajdonos veronáli szarmazik. Először gyomormosást alkalmazott, de ez nem járt eredménnyel. Majd több befecskendezéssel igyekeztek a csökönyös álmat megszüntetni, de mindhiába. Táviratilag hívták haza a család tagjait, ezek közül leányát, dr. Szabó Irma orvost, aki az orvosi tudomány minden rendelkezésére álló eszközeivel kísérletezett, hogy alvó édesatyját felébressze; nem jutott eredményre. Szabó Emil immár hatodik napja alszik. Mesterségesen táplálják. Egyenletesen, olykor azonban erősen horkol, szívverése működik és mozog, de aludatlanul fekszik. Mindamellett sem az orvosok, sem a családja nem veszítették még el a reményességüket, hogy Szabó Emil álmat megszüntethetik.

— **A mollrák gyógyítása.** Bécsből jelentik: A Neues Wiener Journal jelentése szerint a

URANIA

Az idei első STUART WEBBS filmje

Az amatőr

detektív komédia 4 részben.

A nővér szerelme

életkép.

Előadások kezdete 3 órákor mérsékelt, 5, 7 és 9 órákor rendes helyárrakkal.

Müncheni Medizinische Wochenschrift legújabb száma vezető helyen Friedrich és König doktoroknak egy referátumát közli, amelyben elmondják, sikerült nekik operálható mellráknak egyszeri röntgenkezéssel való kezelés után a tökéletes gyógyítása. Az új módszerrel v. — taképen arról van szó, hogy bizonyos erősségű Röntgensugárát becsátanak az ujképmélyébe anélkül azonban, hogy a bőr megsejtene. Myomat (izomdaganat) és más női betegségeket is gyógyítják ezzel a módszerrel.

— **Utcai pénzváltó bódók.** Nagyvárodról jelentik: A város olyan módon fogja megkönnyíteni a közönségnek a nikkelpénzváltó bódókat állítani fel az utcákon. A bódókban rokkant katonák fogják vezetni a pénzváltást.

— **Halálozások.** A mai nap folyamán a következő haláleseteket jelentették: a debreczeni állami anyakönyvi hivatalban: Salló Ferenc r. k. h. 83 éves, Laszlo M. r. k. h. 5 hónapos, Fehér P. r. k. h. 16 hónapos, öz. Polgar P. r. k. h. 76 éves, Rokhlitz F. r. k. h. 66 éves, Rác Imre ref. 37 éves, Erdi Imre ref. 29 éves, Jobbágy János ref. 18 éves, öz. Nagy Cáborné 79 éves, Dohonica Péterné ref. 44 éves.

Színház.

Műsor:

Vasárnap délután: Orpheus, operett.
Vasárnap este: Mánás Miska.
Hétfőn: Réz ágy. (Bemutató.)
Kedden: Réz ágy.
Szerdán: Mánás Miska.
Csütörtökön: Névtelen asszony.

Mánás Miska 25-ödször. Negyedszázados jubileumot tartott péntek este a debreczeni városi színházban Várnay László. Huszonötöd-ször játszotta ugyanis ez alkalommal a Mánás Miska című szerepet. A kedves, fülbemászó zenéjű operettet végig tapsolta a lelkes, ünneplő, díszes közönség, amely az utolsó pót-széki megöltötte a színházat. Várnay László a lelkes tapsokon kívül díszes virágcsokrot is kapott és most ő a legboldogabb Mánás Miska. Ez alkalommal mutatkozott be a Baracs-szerepben Horváth Kálmán és ezuttal is a legteljesebb sikert aratta úgy játékaival, mint énekével. Görög Olga, Horváth Nuszi, Kassay Károly, Szakács Árpád művészi készségükkel emelték a jubiliárius előadást, s igyekeztek ezt a nagyközönség előtt feledhetetlenné tenni. Itt jegyezzük meg, hogy Budapesten szintén e héten volt a Mánás Miska jubiliárius előadása a Király Színházban: szerdán volt a 150-ik előadása. Reméljük, hogy nálunk a szezon végéig újra jubilálhatunk a kedves, mulattató operett 50-ik előadásával.

Detektívaláger az Appolloban. Az Appollo tegnapi bemutatójára került detektívaláger. A fényugár előadásain a közönség feszült figyelemmel élvezve elejétől végig a grandiózus filmet, melyben az izgalmas jelenetek elejétől végig egymást váltják fel. Egyébként az egész műsor a filmujdonosságok javából került ki. Az Appollo előadásai ma 3, 5, 7 és 9 óráig kezdődnek.

Az Urania előleges jelentése: Hétfő, Kedd, Szerda, Csütörtök Arany sorozat. „A király ligis” bűnügyi rejtély 4 részben. Főszereplő: Robert Warwick.

Táviratok. Csarnok.

Legfelsőbb elismerés
hadvezéreink részére.

A király hadsereg és flottaparancsa.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint a király hadsereg- és flotta-parancsot adott át Frigyes főherceg hadseregtörzsparancsnoknak, s egyben hálával teljes elismerését fejezte ki Frigyes főherceg valamint Konrad vezérkari főnök iránt.

A hadsereg- és flottaparancs így szól:

Mintaserű kötelességtudással, a legszívósabb vitézséggel és csodálatra-méltó hősiességgel verték vissza az isonzoi harc vonalat tartó derék csapatok a dühös és nagy áldozatokkal napokon át folytatott ellenséges rohamokat. Egyformán eredménytelenek voltak az ellenség támadásai az Alpésekben és az orosz harctéren, valamint Erdélyben is. A haza vitéz fiai, hős szövetségeseinkkel együtt ismét megmutatták bátorságukat és haláltmegvető kitartásukat.

A szárazföldi és tengeri haderő összes kipróbált vezérének és minden katonának megindult szívvel mondok köszönetet kiváló teljesítményeikért. A legmelegebb elismeréssel kiváló és eredményes vezetésükért megköszönöm a dicsőséges isonzoi hadsereg parancsnokának: Boroevics vezérezredesnek különös dicséret elismerésem jelét, s adományozom Terstyánszky vezérezredesnek, egy hadsereg parancsnokának és József főherceg unokaöccsének, lovassági tábornoknak, a vitéz hadtestparancsnoknak az elsőosztályú katonai érdemkeresztet a hadiékítménnyel.

Kelt Bécsben, október 17-én.

Ferenc József.

Agyonlőtték az osztrák miniszterelnököt.

Fővárosi tudósítónk jelentése szerint Bécsben ma ebédközben gróf Stürgkh osztrák miniszterelnököt Adler Frigyes nevű író három revolverlövessel agyonlőtte.



Véres emlékek.

— Regény két részben. —

Írta: Lesueur Daniel. 205.

— Nem... ilyen csekélységért nem érdemes idefárasztani Delchaume doktort.

— Ah! Az ugyan nem bánja a fáradságot. Annak van jó szíve a szegényekhez. Háromszor is ellátogat napjában olyan betegekhez, akikről aztán egy vörös garast sem fogad el.

— Honnan tudod?

Bertile keskeny arca ragyogóra vált és rózsaszínű fény ömlött el rajta. Nagy szeméi csillogtak. S kis kezét idegesen kulcsolta össze a selyemtakarón.

— Az ám... — folytatta Pageant — ez azóta történt, mióta eljöttél, s még nem is említém... A kis hugod, Titine, nagyon beteg volt, azt hittük, már vége... — Ó! Hogyan?

— Egy éjjel elkezdett hörögni és fuldokolni... teste megmerevült... szeme kidülledt... — Irtózatos!

— Elrohantam Delchaume doktorért. Az egyetlenhez, akit ösmertem, s aki akkor a vörheny-csejtnél olyan kedvesen viselkedett... — S elment?... Rögtön?... Éj közepén?

— Rögtön.

Bertile feje hátrahanyatott, s lelkesülten boldogan suttogá: — Milyen jó!

— Meghiszem azt!... Ó mentette meg a kicsit.

— Mi baja volt Titine-nek?

— Gyermeke-asztmája, úgy mondta az orvos.

Kis csend állt be.

Pageant hosszan nézte leánya réveteg tekintetét, amely mintha a messze távolban kalandozott volna. Mintha a huga betegségében csak egy dolog indította volna meg: Delchaume doktor szereplése.

Hirtelen így szólt:

— Papa, nem gondold igazságtalannak a sorstól, hogy egy ilyen ember szerencsétlen lehessen?

— Mondd csak, kicsim, — mosolygott Pageant — csak nem vagy szerelmes ebbe a Delchaume doktobá?

Bertile egész testében megreszkedett, — mintha gálványos ütés érte volna: — Ó, papa... gonoszság ilyet mondani!

— Csak egy kicsit bosszantani akartalak.

— Nem szabad.

— Pedig nem is rossz gondolat!... Nagyon derék, kedves fiú... csak egy kicsit öreg, egy ilyen csitrihez, mint te.

— Öreg!... Még alig harminc éves!

Pageant mosolygott.

Bertile pedig lázasan hadarva, gyorsan beszélni kezdett, míg szeméi még élénkebben csillogtak:

— Ne folytasd, papa... fájdalmat okozna. Hiszen láthatod, hogy Delchaume doktor gyászbán van. Nem tud vigasztalódní feleség elvesztése felett. S ha vigasztalódnék...

— Akkor?

— Nem én tölteném be a szerepet.

— S ugyan ki?

— Ó, az egyetlen, aki málta egy olyan sziv gyógyítására, mint az övé. A legjobb... a legszébb... Nem találd el?... e!... Flaviana!

S e nevet ellehelve, ismét az előbbi merengő, földő tuli kifejezéssel, mintha láthatatlan dolgokat látna, kimondhatatlanul fájdalmas és mégis édes hangszíval rebegte.

Folytatjuk.

A szerkesztésért felelős: A LAPKIADÓ.

Horovitz-nyomda Debreczen, Darabos-ú 7.

Nyilt-tér.

Kitünően megvéd a

MATTONI FÉLE
GISSHÜBLER
SÁVANYÚVIZ

A legújabb
székéle infektívna
bajjal; a pusztá
grátszékéből
lakad.

Ébbé epidémiánál lényegesen bevált.

Könyvelésben és irodai munkálatokban jártas hadmentes tisztviselő délutáni foglalkozást vállal. Cim a kiadóban.

Egy üvegezett ajtó
betéttel jutányos árban eladó. Cim a kiadóban.

!! Nagy megtakarítás !!
üzleteknek, gyáraknak, mal-
moknak és gazdaságoknak.

A létező legjobb és legtartósabb

Papirspárgát

Csomagolásra 2, 2½, 3 és 4 mm.
vastagságban kg.-ként K 350,
100 kg. K 340—

Postacsomagokhoz klgr.-kint
K 420, 100 kg. K 400—

Szólőkötözéshez (2 és 2½ mm.)
kg.-kint K 350, 100 kg. K 340—

Zsákzsinegnek 4 mm-esből vágva
és kötegelve kg.-kint K 360, 100
kg. K 350— árban szállítja pécsi
raktáraiból utánvétellel a

**Pécsi Kereskedelmi és Ipar-
bank R.-T. áruosztálya Pécs**
5 kgnál kevesebb nem küldhető.
Papirkötelek.
Ellismerő nyilatkozatok.
Nagyobb rendeléseknél engedmény.

Nagy
makktermés
3000 hold
bükk és tölgy-erdőben
Ungvármegye, Unglovasd és Felsőhalas
község határában
eladó.
Bővebb felvilágosítást ad a tulajdonos:
özv. báji Patay Gyuláné
Szathmáry-Király Anna
lakik: Ungtiban.

Nagyobb gazdaság
kezelését

előre megállapítandó jövedelem
biztosításának kötelezettségével
vagy százalékos részesedésre keres képzett,
hadmentes, hosszabb gyakorlattal bíró intelli-
gens, kaucióképes gazda. Cim a kiadóban

Nyiracsád község

határában, a községhez közel 185 kis hold
homok birtok, 50 hold őszi vetés feltárban
való átadásával haszonbérbe kiadó. Megkere-
sések Rosensamen Ferenc, Nyiracsád.

Gépolaj prima,
világos
Hengerolaj, Gépzsir,
Kocsikenőcs kátránymentes
kapható

Weisz
festéküzletében
Hatvan-utca II. szám.

Műszerész segéd
jó fizetéssel azonnal alkalmazást nyer Kalenda
János cég varrógép és kerékpár üzletében
Nagyváradon.

Élelmiszerszállítók és
bevásárlók!

Nagykereskedő ház
vesz!
Tejtermelésbe vágó összes cikkeket, minden-
féle halnemet, valamennyi az élelmiszerekbe
vágó cikkeket, u. m.: vadat, szárnyast, gyü-
mölcsöt és husneműket
a legmagasabb árak mellett.
A vételárát akár előre beküldi, vagy pe-
dig utánvétellel vásárol Bevásárlókat állandóan
foglalkoztat és jól fizeti őket. Mindenféle gyü-
mölcsfajra, mézvajra, szardiniára és konzer-
vekre nézve ajánlatokat kérünk.
S. Gutstein Wien, X. Erlachplatz II.

Zongorák,
Pianinók,
átjártottak: Korona 450, 600, 800, 1200;
ujak: 1300 K-tól 2400 K-ig vásárolhatók.
Csere, bérlet, javítás, hangolás.
Ugyanott zongorakészítő, hangoló felvétetik.
Kernács, Budapest
VI., Szerecsen-u. 33., András-ut közelében.

Vegyí recept: leveskockákra
tojássó, o ajecet, liszt-
mentes ragasztóanyag
keményítő és szappanos só, kalács-anyag, hus-
kivonat és hasonlókat **szállít**
Chemische Fabrik Inhaber
D. Schilberg
Zürich (Schweiz).
Külföldi porto! Válaszbélyeg!

Az Indiai Tea-behozatali Társaság, Fiume
forgalomba hozza, utánvétel mellett, egyikét
- a legfinomabb minőségű -
teáknak.
Minőség:
igen erős, s ezért nagyon olcsó!
Császártea, háromszor erősebb minden más teánál!
Császártea N. O. P. 24 K.
kilónként franko bárhová.

FERTŐTLENÍTŐ SZER
mindennemű fertőző baj ellen!
MATOLIN.
Az orvosi fakultástól ajánlott erős fertőtlenítő szer a **seb**
bekelésére minden fertőző betegségnél. **Elűz** bolhát,
poloskát és mindenféle rovar. **Egy nap alatt szaga-**
lan. Mi.enymentes, tartalmaz karbolsavat. **Nélkülöznetlen**
minden helyiségben, u. m. hálószobák, gyermekszobák
és kócsoktetek. Láthatatlan!
Próbaküldés utánvétellel, 10 liter 2 vegyítve, elegendő 150 200 m.
bevonására, 10 K franko mindenhová!
Matolin Társaság
Fiume. Postafiók 157.